

INSTRUCTION GUIDE

Christmas Tree Lights On/Off Control

1225L/1225LC/1225LS

Congratulations on a wise purchase!

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Ornament
- Ornament Cord
- Converter

IMPORTANT

- Do not install over 1200 miniature bulbs or 600 watts to this converter box.

INSTALLATION

1. Hang tree lights according to the manufacturer's directions.
2. Plug Christmas tree lights into an outlet to make sure they work.
3. Attach one end of the ornament cord to the brass arm found on the bottom of the converter and the opposite end to the ornament.
4. Plug the tree lights into converter unit.
5. Place the ornament in a convenient location on your Christmas tree.
6. Plug the converter into a wall outlet.
7. Wait a moment, then touch the ornament to turn on/off lights.

GUIDE D'INSTALLATION

Interrupteur pour lumières d'arbre de Noël

1225L/1225LC/1225LS

Nous vous félicitons de votre choix judicieux !

L'ENSEMBLE COMPREND :

- Décoration
- Cordon pour la décoration
- Convertisseur

IMPORTANT

- Ne pas brancher plus de 1200 ampoules miniatures ou 600 W sur le convertisseur.

INSTALLATION

1. Suspender les lumières de Noël selon les directives du fabricant.
2. Brancher les lumières de Noël dans une prise de courant pour vérifier si elles fonctionnent.
3. Connecter un bout du cordon de la décoration sur le bras du convertisseur, et l'autre bout à l'extrémité opposée de la décoration.
4. Brancher alors les lumières de Noël dans le convertisseur.
5. Suspender la décoration à un endroit pratique sur l'arbre de Noël.
6. Brancher le convertisseur dans une prise de courant.
7. Attendre un moment puis toucher la décoration pour allumer ou

GUÍA DE INSTRUCCIONES

Interruptor para lámparas de árbol de Navidad

1225L/1225LC/1225LS

¡Lo felicitamos por su compra sabia!

INCLUIDO USTED ENCONTRARA:

- Decoración
- Cable de decoración
- Transformador

IMPORTANTE

- No se use más de 1200 bombillas miniaturas o 600 vatios con este transformador.

INSTALACIÓN:

1. Cuelgue las lámparas del árbol según las instrucciones del fabricante.
2. Enchufe las lámparas del árbol en una toma de corriente para asegurar que las funcionan.
3. Una un extremo del cordón del elemento decorativo al brazo de latón en la parte inferior del transformador y el extremo opuesto al elemento decorativo.
4. Después, enchufe las lámparas del árbol en el transformador.
5. Coloque el elemento decorativo en un sitio práctico en su árbol de Navidad.
6. Enchufe el transformador en una toma de corriente.
7. Espero uno momento, después toque la decoración para enciender/apagar las lámparas.

TROUBLESHOOTING

Christmas tree lights will not come on.

- Check that tree lights are plugged into the converter.
- Check that the converter is plugged into a wall outlet.
- Check that the ornament cord is attached to the brass arm tightly on the converter.

Tree lights go on by themselves.

- Move to a new location and plug into a different wall outlet. Line noise on some circuits may trigger the converter.
- Check that the ornament is clear of surrounding objects. Intermittent contact may trigger the circuit.

Tree lights do not go on/off.

- Check that the ornament is properly attached to the brass arm on the converter.
- Moisten your finger and touch the ornament. If the lights go on, you may be one of those few people with skin that is too dry to be conductive and will not trigger the converter.
- Try plugging in the ornament in a room with a wood floor without carpet. Some carpets contain conductive material that grounds out the touch sensitivity circuit.
- Calluses on fingers act as an insulator. Try touching the ornament with the back of your hand.

éteindre les lumières.

DÉPANNAGE

Les lumières de Noël ne s'allument pas

- Vérifier si elles sont branchées dans le convertisseur.
- Vérifier si le convertisseur est branché dans une prise de courant.
- Vérifier si le cordon de la décoration est bien connecté au bras en laiton du convertisseur.

Les lumières s'allument ou s'éteignent d'elles-mêmes

- Déplacer les lumières et les brancher dans un autre prise de courant. Les bruits de ligne de certains circuits peuvent affecter le convertisseur.
- S'assurer que la décoration est dégagée des objets environnants. Un contact intermittent peut déclencher le circuit.

Les lumières ne s'allument ou ne s'éteignent pas

- S'assurer que la décoration est bien connectée au bras en laiton du convertisseur.
- Humecter son doigt et toucher la décoration. Si les lumières s'allument, vous avez peut-être la peau trop sèche pour être conductrice et actionner le convertisseur.
- Essayer de brancher la décoration dans une pièce avec un plancher sans tapis. Certains tapis contiennent des matériaux qui peuvent

SOLUCION DE PROBLEMAS

Las lámparas del árbol de Navidad no se encienden.

- Asegure que las lámparas estan enchufada en el transformador.
- Asegure que el transformador está enchufada en la toma de corriente.
- Asegúrese de que el cordón del elemento decorativo esté bien sujeto al brazo de latón en el transformador.

Las lámparas encienden ellas mismas.

- Ponga las lámparas en un otro sitio y enchufelas en una otra toma de corriente. Los ruidos de circuito pueden accionar el transformador.
- Asegure que la decoración no toca objetos vecinos. Un contacto intermitente puede hacer funcionar el transformador.

Las lámparas no enciendense/apaganse

- Asegúrese de que el elemento decorativo esté unido correctamente al brazo de latón en el transformador.
- Humedece su dedo y toque la decoración. Si las lámparas enciendense, usted puede estar una persona a la piel demasiado seca para se conductivo y accionar el transformador.
- Probuntre el timbre en uno suelo de madera sin alfombra. Algunas, alfombras contienen materiales conductivos que ponen el circuito a tierra.
- Callosos en los dedos hace a la manera de un aislador. Toque la

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à :

Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Non garantis - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composantes rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée **du bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el periodo que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo periodo de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el periodo de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan o envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía: pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación

states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® - lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. If you have questions or need further assistance, please call Lamson & Sessions at: 1-800-346-2646 Mon. - Fri., 9 a.m. - 4 p.m. EST.

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Made in China

0407 IS116

CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

AUTRES PRODUITS CARLON:

- Extend-A-Chime® - vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et carillons enchufables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Fabriqué en Chine

0407 IS116

de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® - para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automático y por tacto

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado. Si desea formular preguntas o necesita asistencia, sírvase llamar a: Lamson & Sessions al: 1-800-346-2646 de lunes a viernes, de 09:00 a 16:00 hs (hora del Este)

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Hecho en China

0407 IS116